

AOSTE

La déqueverta de « l'eunterrorateur » pe tsandzì de lenva

Can eun cougnì a fon doe lenve bièn diférente eunna de l'atra, comme, pe dére, l'angllé é lo japoné, comme eun pou-tì passì de l'eunna a l'atra senza compleca-choùn ?

De savèn de l'Universitò de *Londre*, pe comprendre si fénomène, l'an prèi eun considérachouùn l'attivitò sérébrala d'eun groupe de volontéro eun tren de liye a travers eunna IRM (resonanse magné-teucca pe imadze).

Salle personne, complétemèn bilengue, l'iyàn boun-e de prédzì a perfèchoùn l'alleman é l'angllé ou lo japoné é l'angllé.

Dimèn que lizavon doe parolle di mimo sans eun doe lenve diférente, la partia de leur servì que se dimande « gnaou avouì la queuvva de gotse » travaillave bièn de pi que can lizavon dou mot semblablo de la mima lenva.

Selón sise savèn angllé, l'è fran li pe si « gnaou » que sarie plachà l'eunterrorateur que permè de passì otomatiquemèn d'eunna lenva a l'atra.



lo gnalèi



Région Autonome
Vallée d'Aoste
Regione Autonoma
Valle d'Aosta

Assessorat de l'Éducation
et de la Culture
Assessorato Istruzione
e Cultura

Tiré de :

www.focus.it, juillet 2008

Texte publié en 2008 dans « Aosta Informa », commune de Aoste

Collaborateur de Aoste pour la traduction : **Iris Morandi**

La transcription a été soignée par le Guichet Linguistique

Mise à jour de la graphie : octobre 2013